

# EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

AÑO III

SAN JOSÉ, Jueves 7 de abril de 1904



## LAS TRES CRUCES

Gran depósito de **ATAUDES**, situado frente al Cometa, cincuenta varas al Oeste del Mercado el depósito más **ANTIGUO** en el país.

**VENDE ATAUDES** desde **1 COLON Y MEDIO** hasta **300 COLONES**.

Gran surtido de mesas, tijeretas, camas, cofres. Se trabaja a domicilio.—Servicio a cualquier hora de la noche.

Se hacen además colchones de resorte, clase sumiers al ancho de cualquier cama.—**E. ROIG.**



**EL ACORAZADO**

—DE—  
**BERTHEAU & Co.**

Esta gran fábrica de calzado, que tiene a la venta lo mejor de lo mejor en clase de manufactura, en sus grandes almacenes, ofrece al público el calzado más barato que hay en el país, desde **C. 2** hasta **C. 12** el par **Zapatos cosidos**.  
Visítala tan bien atendido almacén

## Portentosa Transformación

Estas son dos fotografías del niño Francisco Maribona y Peraza, de la Habana, tomadas a la edad de 9 y 11 años respectivamente.



EDAD 9 AÑOS



EDAD 11 AÑOS

La transformación maravillosa de un ser endeble y raquítico en un adolescente fuerte, robusto y sano, como lo demuestra su atlética figura, fué obra realizada por la

## EMULSION DE SCOTT LEGITIMA

Para los que duden de la autenticidad de esta asombrosa transformación, insertamos los testimonios de la Sra. Doña Catalina Peraza, madre del niño y del Dr. Don Roque Sánchez Quiróz, cuyos documentos han sido referendados por el Sr. Notario Ledo. Don Francisco de Castro y Flaquer, según Acta Núm. 479, cuyo original extractamos.

HABANA, 15 de Marzo de 1903.  
Sras. SCOTT & BOWNE, Nueva York.

Muy Señores míos: En prueba de agradecimiento remito a Uds. las fotografías de mi hijo el niño Francisco Maribona y Peraza, de once años de edad, el cual debido a un golpe sufrido en el pecho lo tuve atacado de una enfermedad que día por día me hacía ver más cercano el fin de su vida; la tos y la fiebre lo habían aniquilado; su figura era un espectro, sólo huesos y espíritu. En esa estado, el Dr. Roque Sánchez Quiróz, después de haber agotado todos los otros recursos le recetó la Emulsión de Scott Legítima, habiéndola tomado por espacio de un año. El resultado tan prodigioso que nadie pensó, puede verse por las dos fotografías que tengo tanto gusto en remitir a Uds., autorizándolos para que las publiquen.

CATALINA PERAZA, Vda. de MARIBONA.

ROQUE SANCHEZ QUIROZ, Médico y Cirujano,

CERTIFICO que el menor blanco Francisco Maribona y Peraza, varón de Omos Núm. 44, a consecuencia de un traumatismo que puso en peligro su vida, quedó en un estado de caquexia que parecía imposible pudiese recuperar la salud a pesar de haberle indicado los medicamentos y el régimen alimenticio que a mi juicio le convenía. En esas circunstancias tuvo la idea de indicarle la verdadera Emulsión de Scott que tan buenos resultados me había proporcionado en otras ocasiones, obteniendo esta vez un resultado que a mi mismo me causa asombro, quedando una vez más reconocido de las excelentes propiedades de dicha Emulsión.

HABANA, Marzo 16 de 1903.

Dr. ROQUE SANCHEZ QUIROZ.

Conforme a su original que con el número 479 queda en mi protocolo corriente. De todo lo cual y de lo demás contenido en este documento yo el notario doy fe.

En la ciudad de la Habana,  
a 26 de Agosto de 1903.

TESTIGOS: PEDRO MONTERO  
C. REQUENA

La conocida Casa de Manuel Romero vende calzado a precios sin competencia, para hombre, de elástico y de amarrar, negro y de color. Botas, botines y zapatillas de todas formas, para señoras.

Quien desee exportar café en buenas condiciones que compre los sacos que vende don Manuel Romero

Director y Editor.

**FERNANDO BORGES P.**

—+—

Precio de suscripción

Por un mes . . . . . C. 1.00

Pago adelantado

OFICINA E IMPRENTA:—CALLE 20 SUR,

Casa N. 99—Apartado N. 86

“EL DERECHO”

## LOS PRIVILEGIOS

En los países incipientes ó sea donde la generalidad del pueblo no conoce—al dedillo, sus DEBERES ni sus DERECHOS; donde no hay criterio propio, el progreso intelectual, moral y material debe venir de ARRIBA hacia ABAJO.

Tendrá siempre que dominar la inteligencia llena de cultura y de instrucción y el cerebro fosfórico de los hombres de bien. No conviene que la dominación se imponga por la fuerza de las bayonetas.

El pueblo tampoco debe aceptar ni apoyar jamás el despotismo ni las ambiciones de un casique torpe y vanidoso.

No pueden llamarse Gobiernos republicanos, democráticos, progresistas y amigos del pueblo, a los Gobiernos que sostienen contra toda razón, los PRIVILEGIOS Y LOS MONOPOLIOS.

En este país por desgracia se atiende más a las simpatías y al favoritismo, que a la instrucción y competencia.

No se buscan los hombres para los puestos públicos, sino los puestos y destinos más importantes, aquellos mejor retribuidos, para sus relacionados

Basta que el joven recomendado ó persona sea hijo ó pariente cercano de uno de los personajes endiosados, para colocarle sin reparo de instrucción ni de competencia, en un puesto elevado.

Hemos visto y vemos todos los días inventar cargos públicos innecesarios para favorecer con magnífica dotación, a sus allegados de los bastidores palaciegos.

Es verdad de canto llano que la instrucción y el saber no son hereditarios. Se puede nacer rico y con un cerebro perfectamente organizado, para recibir luego la instrucción y cultura necesaria; pero nadie nace “SAVIO”.

Fijemos un momento nuestra atención reflexiva y veremos que, como única excepción se pueden citar aquellos hijos que han sustituido con ventaja a sus padres, que tanto se distinguieron por su patriotismo, ilustración y talento.

Luego es un error craso y demasiado pobre de inteligencia, la pretensión por demás ridícula de creer, que porque el padre fué un personaje y persona distinguida, el hijo como verdad axiomática lo ha de ser también.

Hay una ley sabia de compensación en el mundo, que no tiene que ver nada, absolutamente nada, con

Legendarias. La ley del atavismo se pierde aquí.

Nuestros hombres públicos olvidando su origen y dificultades porque atravesaron en sus primeros años de estudio, para llegar después al pináculo del saber y de la distinción social, torpemente cortan el puente para que sólo pasen los ricos.

PRUEBAS AL PELO.—1º El hundimiento de la Universidad a más de siete palmos bajo tierra, como dijo un personaje; para que sea el pedestal del Liceo y de su destructor.

Verdad es que ya pasa tal personaje, en determinado círculo, por el ciudadano más popular del país.

¡Así me las den todas, que otras cosas más veremos, decía Sancho, más ó menos!!

2º—Los privilegios del Liceo, en el cual no se admiten los exámenes de oposición y competencia;—si no el Profesorado escogido por el señor Director é ilustradísimo criterio del señor Ministro.

3º—El aumento de la matrícula hasta cien colones, cerrando así la puerta al talento y a la aplicación, al estudio y abriendoosela al dinero.

4º—La facilidad con que se prodigan los títulos de Bachiller y la flojedad de la enseñanza; como quien pasa un pan de jabón perfumado por el cuerpo.

Usted recibirá el título perfumado del Liceo, con olorcito a violeta; y usted á geranio tinto que ya sabe lo que significa.

5º—La división de dos ciclos inferior y superior y la creación de una Escuela modelo de donde se deduce que los niños salen mal preparados de las escuelas.

Y que el ciclo inferior es en buena lógica purísima enseñanza mecánica y notional.

6º—Que no estando permitidos los exámenes de oposición y competencia, cualquiera y con tal que sea de las simpatías y cariño especial de quien corresponda, puede aspirar al profesorado y hasta llegar á catedrático, de los que solo han necesitado poquísimo tiempo para entender de estos asuntos intrincados de la enseñanza y de la educación.

El 7º y último es darle a tres ó cuatro personas todos los puestos públicos posibles, para que completen su sueldo á quinientos y más colones.

## Colaboración

## Ferrocarril del Pacífico II

### Economías y recortes

La Ingeniería abraza como todos lo sabemos, diversas funciones especiales que difícilmente pueden ser la especialidad acabada y corregida de una sola persona, ni que se le nombrara un genio.

El Ingeniero Topógrafo, por

# Ponemos

en conocimiento de nuestros favorecedores que hemos dispuesto vender de hoy en adelante [los REFRESCOS Y CERVEZA SENCILLA á razón de ₡ 0.60 docena, garantizando su calidad, como no puede ofrecer ninguno de nuestros competidores.

Refrescos esterilizados á Cl. 0.90 docena, en la CERVECERIA DE RICHMOND.

ejemplo, es un Agrimensor, quea debe entender sin tropiezo y has t sin consulta, todo lo que se refera al levantamiento de planos, cálculo de superficies y volúmenes" *Planimetría y Altimetría.*

*El Ingeniero Agrónomo* es un agricultor científico y especial en todo lo que se refiera á cultivos y ganadería, etc. etc. ó industrias, etc. etc.

*El Ingeniero Arquitecto* sólo entiende de construcción de edificios y de otros muchos ramos que se relacionan ó guardan relación con su profesión.

*El Ingeniero de Puentes y Gaminos* bien puede ser un Agrimensor inteligente ó ilustrado, que haya hecho estudios especiales de resistencia de materiales y de mecánica.

*El Ingeniero Mecánico*, ya se sabe que su especialidad está en todo lo que se relacione con el movimiento, debe conocer como los dedos las máquinas y sus aplicaciones; la hidrostática, talleres de todas las industrias, puentes, calzadas y arquitectura, etc. en todo lo que se refiera á resistencia y movimiento.

Para algo sumamente útil ha de servir la Facultad Técnica de Ingenieros y Agrimensores, que cuenta ya con un personal respetable de 48 miembros ya insertos é incorporados.

Por manera que tanto el Gobierno como los Municipios y personas particulares, no tendrán ya necesidad de emplear empíricos en sus operaciones y trabajos. La Facultad cuenta, pues, con excelentes profesores de todos los ramos de la Ingeniería y de su enseñanza.

Restablecida ó no que sea la Universidad con sus rentas propias, á dicha Facultad le corresponde proporcionalmente lo mismo que el auxilio ó subvención que da hoy el Gobierno á la Escuela de Derecho, á la Facultad de Medicina y á la Escuela de Farmacia.

¡Pues, por qué no á de contar con algo la Facultad teniendo igual derecho!

Existe una gran aglomeración de trabajos importantes de Ingeniería que tendrá que llevar á cabo tarde ó temprano el país, cualquiera que sea el Gobierno y con tal que se dediquen unos cuantos millares de Colones á obras públicas.

1° El catastro, y la carta geográfica del país.

2° El Ferrocarril de Santo Domingo á Puotarenas.

3° Las carreteras de San Carlos, Sarapiquí, El Puriscal, Santa María de Dota, carreteras puentes y camino á los pueblos del General, Boruca y Térraba

4° La construcción de edificios públicos absolutamente necesarios,

5° Las cañerías y las casas de escuelas, y

6° El estudio de otras muchas obras nuevas.

La Facultad Técnica está, pues, llamada á dos grandes impulsos progresivos al país, en el sentido material, intelectual, moral y político de la Nación.

El Ingeniero es tan útil en las capitales de provincias como en los cantones menores y en todo el país; como el Médico, el Abogado, el Farmacéuta, el maestro de escuela y el cura.

## LICURGO

### Mercado de New-York

#### Su estado actual

#### ARTICULOS DE IMPORTACION

**ACEITE DE OLIVA:** Con buena demanda y no grandes existencias, el aceite de oliva sostiene sus precios muy firmes.

**ARROZ:** Los almacenistas han tenido en estos días muchas ofertas, sin embargo de lo cual el volumen de las operaciones es limitado, porque los precios que piden son más altos de lo que los menudeadores quieren pagar.

**AZÚCAR MORENA:** Los refinadores ofrecen 2½ centavos, costo y flete por la centrífuga de 98 grados para entregar hacia el primero de Abril, pero los tenedores no quieren darla á menos de 2 3-16 y el volumen de las ventas es relativamente pequeño.

**BÁLSAMOS:** Aún sigue la calma que por largo tiempo ha reinado en todas las variedades, y sólo se venden alguno que otro lotes pequeños, especialmente del bálsamo de copaiba centroamericano, cuyos precios son firmes.

Los tenedores del de Tolu y de Perú piden por ellos precios variables entre 25 y 27 centavos y entre \$ 1-05 y \$ 1-10 respectivamente, según la calidad, pero tomando cantidades regulares se puede conseguir tanto el uno como el otro con buen descuento.

**CACAO:** Ultimamente se han vendido en esta plaza cantidades regulares de las clases ordinarias á precios firmes. Las existencias que hay en manos de los importadores se estiman en unos 17,000 sacos.

**CAFÉ:** El de Brasil ha sufrido una baja de más de medio centavo en libra. Muchos especuladores que habían comprado fuertes partidas cuando empezó el alza, están liquidando sus existencias, y algunos han perdido en el negocio. Las clases suaves han bajado también, y algunas han sufrido gran quebranto.

**CAÑAMO:** Hay buenas existencias del de Manila, y siendo de clase buena es fácil disponer de él.

**CAUCHO:** Sus precios han subido en el período y aún á los nuevos tipos hay buena demanda para todas las variedades.

**CORTEZAS MEDICINALES:** Tanto la de safrás como la cáscara sagrada se venden bien en pequeños lotes á precios firmes, pero hay pocas operaciones al por mayor.

**CUEROS:** Hay pocos arribos y las existencias han mermado palpablemente en las últimas cuatro semanas. El tono del mercado es firme y los curtidores pagan sin reparo los precios.

**FRUTAS FRESCAS:** Hay regular demanda para todas las variedades, y especialmente para las naranjas, los limones y las cidras. También

se han hecho buenas ventas de piñas, las cuales empiezan á escasear y se venden á precios firmes. Los plátanos disfrutan de mediana actividad, y los cocos están de alza, pues á causa de haberse perdido la cosecha en Jamaica, las existencias son reducidas y los que hay se venden sin competencia.

**GOMAS:** Las existencias de acíbar de Curazao van quedando muy reducidas, y como la demanda es buena, los precios no solamente se sostienen, sino que empiezan á subir un poco. La goma arábica se cotiza firme también pero no es tan activa. De la asafétida se venden pequeños lotes á los precios señalados.

**PIELES:** Las mejicanas siguen disfrutando de buena demanda, y como los arribos han mermado últimamente, no hay acumulación de existencias. Los precios se sostienen firmes. Las pieles de venado, por el contrario, están descuidadas.

**TABACO:** Hay muy buena demanda para la tripa de Remedios y para la hoja de Vuelta Abajo, cuyas existencias son reducidas y los tenedores las sostienen firmes.

**TINTORERÍAS:** Hay regular movimiento en algunos artículos, mientras que otros están descuidados, pudiendo contrarse entre los [primeros el añil, y entre los últimos el dividivi y el campeche.

**ZARZAPARRILLA:** Aun cuando no puede decirse que haya bajado, el precio de la mejicana es flojo á causa de la competencia que se hacen los tenedores.

#### ARTICULOS DE EXPORTACION

**ACRITE DE ALGODÓN:** Se hacen pocas ventas del comestible para la exportación, y como las existencias son grandes, los precios empiezan á aflojar.

**CEBADA:** Anda escasa por ahora, y el precio que se pide por ella es más alto de lo que están dispuestos á pagar los consumidores.

**HARINA:** El comercio de la harina está completamente paralizado á causa de la desmoralización del mercado del trigo, y no es de esperar que mejore mucho hasta que se normalice la situación.

**MAÍZ:** El alto precio á que se vende el trigo hace que el maíz valga caro también, y sin embargo, hay buen movimiento, no sólo para el consumo del país sino también para la exportación. El blanco, N° 2, de la nueva cosecha, se vende al por mayor á 56 centavos, y el de la cosecha anterior, á 62 centavos.

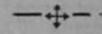
**PESCADO SALADO:** Sigue acentuándose la escasez del bacalao, y por esta circunstancia hay mejor venta para otros pescados de clase inferior, que los consumidores toman en vez de aquel. La macarela tiene buena demanda en pequeños lotes y se cotiza firme. Otro tanto sucede con los arenques.

**PETRÓLEO:** Su demanda es buena tanto para el consumo interior como para la exportación á los precios que cotizamos. La nafta y la gasolina tienen también gran consumo.

**TRIGO:** Su precio en grandes cargamentos, es \$ 1-00 el bushel en todo el país, y aun á ese tipo se dificulta conseguirlo, de manera que muchas de las fábricas de harina están poco menos que desprovistas del grano, y procuran aprovechar para surtirse cualquier baja que haya en el mercado.

**VAQUETA:** El volumen de las nuevas operaciones es apenas mediano, pero los curtidores no aflojan los precios, pues que tienen pocas existencias y la mayor parte de ellas están contratadas.

**VÍVERES:** El mercado de carnes es en general firme y las circunstancias favorecen á los tenedores, pero se hacen pocas contratas y aun las operaciones corrientes son de escasa magnitud, pues los compradores se limitan á tomar lo que necesitan de momento.



#### MERCADO DE BARCELONA (España)

**CAFÉS:** Los mercados reguladores continentales han sufrido durante el período marcadas oscilaciones con tendencia bajista, pero el de Barcelona ha continuado sosteniendo los precios, pudiendo colocar algunos lotes de Centro América que estaban almacenados, favorecidos por los precios altos que avisan de Puerto Rico. — Cotizanse:

los 100 ks. despachados

Fernando Póo.....	de 225 á 250 ptas.
Brasil.....	de 275 á 290 „
Puerto Cabello...	de 280 á 252'50 „
Centro América...	de 300 á 327'50 „
Puerto Rico.....	de 305 á 312'50 „
<b>CONCHA PERLA.</b> —Siguen los arribos y el mercado con tendencia á la baja.	
Concha virgen...	á 145 ptas, los 100 kilos
„ superior...	á 135 „ „ „ „
„ buena...	á 105 „ „ „ „
„ gruesa...	á 45 „ „ „ „
„ muy picada	á 35 „ „ „ „

### EXPOSICION UNIVERSAL DE SAN LUIS

—La fuerza eléctrica preponderará en la exposición de San Luis.—Será cuatro veces más grande que la exposición de Buffalo.

Dos millones de dollars se gastarán en solo la instalación eléctrica.—El público tendrá á su disposición, automóviles, lanchas y ferrocarril eléctrico.—El edificio destinado á la electricidad será de lo más grandioso —Hace ya veinticinco años que Edison inventó su lámpara eléctrica, y una exhibición histórica de los adelantos paulatinos alcanzados hasta hoy, será de lo más interesante; desde los dinamos y motores eléctricos hasta el teléfono y telégrafo. La interrupción súbita de 60,000 volts de corriente eléctrica, producirá el efecto de un rayo artificial de sesenta pies de largo.

Un inventor alemán exhibirá su teléfono sin hilos, con el cual se puede oír la voz á una distancia hasta de catorce millas. El aparato trasmisor y el receptor estarán situados á una milla de distancia. Este aparato opera por medio de la luz y de la electricidad; así es que habrá telégrafo y teléfono sin hilos en la exposición. Una gran cascada artificial será una de las principales novedades. Para ese objeto se ocupará una fuerza de seis mil seiscientos caballos que moverán una bomba centrífuga con la cual se atraén noventa mil galones de agua del lago cada minuto á la comba de la cascada para la formación de ésta.

El edificio eléctrico, por la noche, exhibirá veinticinco mil luces y será una vista grandiosa y brillante que hará una gran impresión.

## La Velada

Anoche como estaba anunciada, tubo efecto la de los periodistas italianos en el Teatro Nacional. La concurrencia fue bastante escasa, dejándose notar no obstante ser ésta á beneficio de la Sociedad de Mútuo Socorro Italiana, que pocos, pero muy pocos miembros de ésta asistieron á ella.

Todas las partes marcadas en el programa fueron desarrolladas por sus respectivos encargados á satisfacción.

El público salió satisfecho y eso lo prueba los nutridos aplausos que recibieron todos aquellos que en la velada tomaron parte.

## Cosas políticas

### Lo que se dice en círculos y corrillos.

Que á don Mauro Fernández le ha sido ofrecido el Ministerio de Hacienda y Comercio y que este señor ha rehusado tal honor.

—Que don Ricardo Mora Fernández ocupará el ídem de Gobernación, Policía y Fomento.

—Que se ha elevado un memorial al Ejecutivo pidiendo la remoción del Gobernador de Cartago.

—Que si don Ricardo Mora Fernández llega al ministerio, ocupará su puesto don Luis Castro Ureña.

—Que el Gobernador de Guanacaste será removido y que lo reemplazará don Zenón Castro. ¡Para algo sirve trabajar en los certámenes de simpatías!

—Que don Francisco Saborío actual Comandante del Cuartel Principal, lo será de esta Plaza y que "Conchito" pasará con igual cargo á la provincia de Alajuela.

—Y por último, que cierto ministro se "aguantará todo, todo, antes que poner la dimisión".

## UNA NIÑA ES MORDIDA POR UN CERDO

### Seriedad de las heridas

—Nos cuentan que en la pasada semana ocurrió en Sabanilla el siguiente hecho: Elena Matamoros, de oficio lavandera, dejó sola en su casa de habitación á una niña de 9 meses de edad. Un cerdo de los muchos que por aquellos lugares pululan se introdujo en la casa y comenzó á devorar á la pequeña.

Ésta, cuando se notó herida principió á llorar desesperadamente. Una vecina, que la atención le llamó los desgarradores gritos de la criatura, corrió á ver lo que le sucedía, más cuando sabía que su madre no se encontraba en la casa, y cuál sería su sorpresa al presenciar que el feroz animal luchaba con la pequeña para devorarla. Armada de un palo, la vecina en referencia, espantó al cerdo quien se oponía furiosamente á dejar su presa. La niña tenía dos serias lesiones: una en un brazo, la que parte de él se había comido ya y otra en una pantorrilla, esta de poca significación. A la niña le fue amputada ese mismo día el brazo un poco más arriba de la lesión que el animal le ocasionó.

# DEBIDO á la rebaja considerable que ha hecho don Manuel Romero en los PRECIOS DE CALZADO de toda clase ha realizado gran cantidad de dicho artículo.

## Los Ministros de la República de Panamá en Bocas del Toro

### Pomposo recibimiento

(POR TELÉGRAFO)

Limón 6.—Persona venida Bocas del Toro comunican que Secretarios de Estado República de Panamá visitaron aquel puerto. El 27 pasado mes salieron Panamá llegando Bocas del Toro dos días. Visitaron oficinas y establecimientos públicos apuntando en cartera desperfectos encontrados. Ofrecieron harían mucho en pro de aquella zona. Sorpresa grande les causó efectos del incendio. Fueron recibidos pomposamente.

### CABLES

Washington, 5.—El Secretario de ésta Mr. Hay ha teleografiado al Embajador Mc. Cardack en San Petersburgo y al Ministro Congr en Pekin dándoles instrucciones para que inmediatamente den los pasos para obtener la libertad de los corresponsales de la prensa americana que se hayan presos en Neu Chuang, por orden de la autoridad rusa. No se ha comunicado oficialmente á la Secretaria de Estado la noticia de haber sido levantado el embargo sobre la nave correo americana.

Yingkon, 5.—La nave de la prensa, fletada por la Chicago Daily News, llegó el sábado á Neu Chuang. Se hallaban á su bordo dos japoneses, los que fueron capturados por la autoridad rusa, pues en su poder encontraron mapas, lo que hace creer que son espías. Toda la colonia extranjera reprueba la conducta de los corresponsales de la prensa en traer consigo á estos japoneses. Un inglés empleado del Ferrocarril chino fué arrestado el viernes por haber atacado sin provocación á un soldado ruso, quien por orden de la autoridad rusa está practicando un registro de su casa.

San Petersburgo, 5.—Se han recibido noticias de que 500 cosacos, al mando del general Artamanoff ocuparon Unsan, Corea, á cuyo lugar llegaron antes que una fuerza japonesa que se dirigía al mismo punto á marchas forzadas.

Shanghai, 5.—Según parece, los japoneses han sacado ya á los rusos del territorio de Corea. Batidores japoneses entraron hoy á Wiju, donde encontraron señas de la retirada de los rusos allende el Yalu, habiendo abandonado posiciones de fácil defensa.

Neuchwang, 5.—Hoy pasó por Tashihí Chiao el virrey Alexeyeff. Dícese que vuelve de una visita de Puerto Arturo.

Neuchwang, 5.—La nave de la prensa Farran fué puesta hoy en libertad por orden del general Kuropatkin, bajo la condición de que inmediatamente salga de este puerto.

París, 5.—El corresponsal del "Figaro" celebró un interviu con Tolstoy, acerca de la guerra. Dice el célebre ruso que lo primero en que debe pensarse es en abolir la guerra. Se negó á admitir que el triunfo de las armas rusas sea el de la civilización. No está convencido de que la verdadera civilización es la europea, solamente porque los europeos hayan inventado los telégrafos y ferrocarriles. No se debe juzgar del desarrollo de la mente humana por esas invenciones modernas. Dijo además: Hablando con toda sinceridad, no estoy comple-

tamente por la idea del patriotismo, pues siento que persiste ese sentimiento, á pesar de mis esfuerzos, probablemente debido al atavismo, pues siempre afirmo sin reservas que los instintos humanitarios, deben sobreponerse á otro sentimiento. La conciencia me dice que la matanza, bajo cualquier pretexto, es execrable. Y debe condenarse cuanto á ella conduce."

### Oficial

Acuerdo n° 258, conmutando en arresto en la Cárcel de ésta ciudad al reo Miguel Madrigal Trejos.

### Rápidas

—Don Joaquín Bolaños, vecino de Cuesta de Moras fué víctima de los cacos.

—El lunes pasado se abrió la Escuela de Adultos en el Edificio Metálico con una asistencia de unos cincuenta alumnos y ayer la matrícula pasaba ya de ochenta.

—Por habérsele concedido permiso al Comandante del Cuartel Principal de esta ciudad, Coronel don Aristides Romani, lo reemplaza en este puesto interinamente don Francisco Saborio, Comandante de la Plaza de Alajuela.

—Avisan de Colón, con fecha 29 del pasado, que el 1° de este mes de Abril se debió dar principio á los trabajos del canal de Panamá.

—La Municipalidad tiene el proyecto de establecer baños públicos, en esta ciudad.

—Club para el ferrocarril á San Carlos. Con este mote se instalará uno en la ardiente Alajuela.

El fin que persigue dicho círculo es el de hacer propaganda porque se lleve á cabo el ferrocarril á San Carlos, el cual reportaría muchos bienes al país.

### CRONICA

#### De Administración

A todas aquellas personas que reciban el número de este diario y no lo devuelvan en un término de ocho días, les consideramos como suscritores.

#### Hacienda y Comercio

Estado de caja en el mes de marzo próximo pasado. Entradas..... Cj. 667.650.12; salida Cj. 677.059.22

Como se verá por las cantidades anteriores no alcanzaron las entradas para cubrir las salidas.

¡Bien! muy bien, marchamos á pasos agigantados hacia la total ruina y no obstante esto, cada día creando nuevas sangrías al Tesoro Nacional.

#### Disgusto

Hoy en la mañana lo hubo entre dos caballeros que llegaron á las vías de hecho, allá por la esquina del correo. Uno de ellos es periodista y el otro comerciante. El asunto lo motivó una publicación en cierto diario de esta capital. Lo sentimos.

#### Ahogado

Se nos asegura que en la posa la "Crisis" en el río Tiribí murió ahogado un jovencito como de unos 12 á 14 años, según parece el joven en referencia no sabía nadar y uno de sus colegas lo derribó al agua.

Tomaremos detalles de lo ocurrido.

#### Lesionado

Agustín Marín lo fue por un indio viduo de apellido Agüero.

La lesión no es de consideración.

#### Personales

Don Enrique Urreiztieta partirá para España su patria, en estos días. Feliz viaje lleve el caballero y amigo.

—De Esparta regresaron después de larga temporada veraniega doña Luisa de Chartier y su hija María Luisa.

—Del mismo lugar don Hector Chantier.

#### Pésame

Don Gregorio Ulloa, hermano del recordado Presbítero doctor don Carlos María Ulloa, murió después de penosa enfermedad. Fué don Gregorio todo un caballero á quien por sus prendas personales poco comunes, su honradez y laboriosidad supo conquistarse las simpatías generales.

Paz á sus restos y consuelo á su familia.

#### Economías

Parece que en la Gobernación trabajan más los jefes que los subalternos. Sería bueno que tomaran en cuenta esto, ahora que se trata de economías municipales, que hagan desaparecer las partidas de innecesarios del presupuesto.

#### Banco de Costa Rica

Estado del 4 de Abril de 1904.  
Billetes emitidos... C. 1,744,000-00  
" en caja... 387,720-00  
Billetes en circulación... C. 1,356,280-00

#### Resumen de Caja

Colones oro... C. 479,275-00  
Oro americano al 150 %... 461,872-50  
Oro extranjero varios, al tipo legal... 5,010-21 C. 946,157-71  
Billetes del Banco Anglo Costarricense... 24,925-00  
Plata de Costa Rica... 14,623-47  
Certificados de plata... 10,094-00  
Cheques contra el Banco Anglo Costarricense... 13,765-45  
Moneda de níquel... 12,500-00  
Moneda de cobre... 770-00

C. 1,022,835-63

#### Pío X

El Santo Prelado ha prohibido el uso del piano en las iglesias así como el uso de todos los instrumentos fargorosos ó ligeros, como el tambor, el chineco, los platillos y otros semejantes.

¡Poco amigo del ruido se vé que es el Santo Padre!

#### De Cartago

Nos cuentan que muchos importantes vecinos de Cartago, piensan elevar un memorial al supremo Gobierno pidiendo la remoción del actual gobernador de esa provincia don Nicolás Jiménez; y postulan para ese puesto á los competentes señores don Nicolás Chavarría Mora y don Marcelino Robles, que cuentan con las simpatías generales de los cartagineses. Si el Gobierno nombra á cualquiera de estos dos señores para el desempeño de este alto puesto merecería, de nuestra parte una sincera felicitación. (Comunicada.)

#### Ferrocarril

El Ferrocarril al Pacífico, tubó el mes próximo pasado el siguiente movimiento: Entradas Cj. 24,961.07 salidas Cj. 27,794.

Tenemos pues que la empresa ferroviaria nacional le ha causado á la Nación en el mes pasado una pérdida de Cj. 2,832 93

# TRASLADO

La antigua y acreditada casa de comercio de los señores

## Leiva & Mora

(SUCEORES DE LOS ALFARO)

Se trasladará en los primeros días del mes próximo al local del frente, que ocupaba el Almacén de Muebles de don Juan Rafael Mata

NO COMPRE USTED ABARROTOS NI GÉNEROS

SIN VISITAR ANTES

EL ESTABLECIMIENTO

LA ALHAMBRA

—DE—

## E. PAGES & C.

EL ALMACEN DE MODA HOY

## BUEN PAN

Se elabora en la Panadería LA JOSEFINA lo que le demostrará con el mismo artículo. Para que el público se convenga, que la propaganda que hacen algunos periódicos contra las panaderías es enteramente injusta, compre el pan de LA JOSEFINA y quedará satisfecho de su calidad y en barutara todo lo que es posible en esta época.

San José 27 de Enero de 1904.

## LA BARRANCA

Fábrica de jabones

de

TEODORO ROIZ

Jabón negro, barcino, amarillo y blanco de Marsella.

Se vende en todas partes

## LINEA DE VAPORES

—DE LA—

## UNITED FRUIT CO

Movimiento durante la semana

que termina el día 10 de Abril de 1904

Vapor MATINA para Manchester, Inglaterra... Viernes  
— VENUS " Nueva Orleans... Sábado  
— PRESTON " Nueva Orleans... Domingo

## FABRICA DE VELAS

### "LA JOSEFINA"

Con el objeto de favorecer á los consumidores de velas de CALIDAD SUPERIOR que se fabrican iguales á las importadas de la afamada marca Price, de Londres, se ha dispuesto bajar el precio á Cj. 7.75 por cajas de 25 libras netas á granel, y á Cj. 8.00 en paquete.

Los clases corrientes continuar al mismo precio de Cj. 7.00 por todo tamaño.

## LA NACIONAL

Esta gran fábrica de tabacos y cigarrillos, además de elaborarle concerniente á su ramo, prepara también harina de maíz, de arroz y el célebre GOFIO. En ninguna casa de gusto deben faltar estas harinas frescas, de sabor agradable y suculentas. Su preparación es esmerada y con mucho aseo.

De venta en el establecimiento esquina N. E. del Parque Central.

### "LA ESTRELLA"

## GRAN LAVANDERIA DE ROPA A VAPOR

DIRECCION.—Barrio de la Soledad, esquina formada por la Calle 25 Sur y la Avenida Este.

Desde esta fecha y con grandes reformas y á cargo de personas del arga experiencia, vuelve este establecimiento á la vida activa

Pídase la tarifa de precios

Las personas que deseen que se mande por sus ropas, sírvanse avisar al DIRECTOR del establecimiento SAN JOSE, 10 de Enero de 1904.



**REGALO**

Daremos un premio de .....  
 \$ 25.00 al que nos pruebe científicamente, y nos presente otra "Agua de Florida" ya sea del extranjero que reúna las condiciones tanto medicinales como de aroma, como de su natural perfume "Agua de Florida de Tá

Los químicos al menos re-  
 spondieron al asunto por medio de  
 un análisis quedando el pago de  
 este cargo de quien presente  
 en competencia el "Agua de Flo-  
 rida" que me sea valga.

En nuestro favor tenemos el  
 estapando análisis hecho hace 9  
 años por los dos profesores quí-  
 micos de las Universidades de la  
 Habana, y el que acaba de ha-  
 cerse en Costa Rica por el Sr.  
 químico del Gobierno cuyo aná-  
 lisis está en el Palacio Nacional.  
 J. Tásies D.

Precios del "Agua de Florida  
 de Tásies" 25 oje más barata  
 que la extranjera.

Fábrica; 200 varas al Sur del  
 Colegio de Señoritas, Ordenes:  
 por el apartado n° 153. San José.

**Verdades  
 Importantes.**

Lo que nos instruye no es lo que leemos sino lo que recordamos. Lo que nos nutre y fortalece no es lo que comemos sino lo que digerimos. Las enfermedades del estómago no se curan con hambre. Las enfermedades del estómago no se curan con purgantes.



Las enfermedades del estómago no se curan con tónicos — sean éstos en forma de píldoras, polvos ó líquidos. Cuando el estómago está débil y enfermo debe dármele todo el descanso posible tomando algo que haga lo que hace el estómago cuando está sano. Un dispéptico es un hombre con un estómago débil, cansado, exhausto. Para que el estómago recobre la facultad de digerir bien debe tomarse una medicina que haga sus veces y que se elabore precisamente para el estómago y para nada más. Esa medicina se llama:

**Pastillas  
 del Dr. Richards.**

¿Qué es lo que llamamos dispepsia?  
 El paciente se siente cansado, somnoliento y con mal gusto en la boca, especialmente en la mañana. En los dientes se acumula una especie de baba pegajosa. Se pierde el apetito y el buen humor. Hay como un peso ó llenura en el estómago y otras veces sensación de vaciedad que no desaparece aunque se tome alimento. Los ojos hundidos; los pies y manos fríos.

El dispéptico está siempre cansado sin que el sueño le alivie, y con el tiempo se pone nervioso, de mal humor, taciturno, tímido. Hay una especie de mareo y como que todo da vueltas, especialmente al ponerse de pie de repente. Viene el estreñimiento; se seca la piel y á veces está caliente; el blanco del ojo se pone amarillento; la orina es escasa y colorada, depositando sedimento.

Hay eructos y sube el alimento á la boca ó garganta, unas veces con un sabor agrio y otras dulce; palpita el corazón; se ven manchas y puntitos en el aire y se siente gran postración y debilidad.

ESO SE LLAMA DISPEPSIA, y se cura con las Pastillas del Dr. Richards y no con curalo-todos.

**"Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente."**

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK

Núm. 6

**CERVECERIA  
 TRAUBE  
 CERVEZA NEGRA LAGER BEER  
 MARCA ESTRELLA  
 BEST STOUT  
 PORTER**

**COMPANIA DE AGENCIAS**

De Costa Rica, Limitada

PUNTARENAS SAN JOSE LIMON  
 SANTO DOMINGO DE SAN MATEO

Embarques, Desembarques y Comisiones  
 Manuel Barahona, GERENTE

**AVISO**

Por no tener suficiente espacio y comodidades para atender en debida forma á mi numerosa clientela, he dispuesto trasladarme á la casa que fue de don Telésforo Alfaro Calle del Tranvía, donde pongo á disposición del público mis servicios profesionales. Cuento con los más modernos adelantos en mi profesión.

TODAS LAS OPERACIONES SIN DOLOR

Especialidades en trabajos de oro, coronas y puentes de oro.  
 Dentaduras lo más durables y artísticas

Empleo el último método aprobado en los Estados Unidos por EX-  
 TRAER COMPLETAMENTE SIN DOLOR

Para la gente que habita en el campo Aviso que tengo mi oficina abierta los domingos y días de fiestas.

DR. E. FRIIS, CIRUJANO DENTISTA

Horas de oficina de 7 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

**TINTORERIA**

al Sur del Colegio de Señoritas

La tintorería más barata y acreditada de todo el país.

**TRABAJO ESMERADO**

Precios al alcance del más pobre

Carlos Peralta P. —o.— J. Vicente Peralta

SE ATIENDE ORDENES DE TODA LA REPUBLICA.

UNICA EN SU GENERO

**UNITED FRUIT COMPANY**

Departamento de ganado

**Aviso a los destazadores**

En el potrero "Colección" situado á 100 metros al Este del Matacero Municipal de esta ciudad habrá todos los días ganado gordo para vender barato y al contado. Las personas que deseen comprar uno ó más novillos se servirán indicarlo á este Departamento.

**R. CASTRO F.**

San José 9 de Noviembre

TIPOGRAFIA DE "EL DERECHO"